



SERVICES CULTURE ÉDITIONS
RESSOURCES POUR
L'ÉDUCATION NATIONALE

Ce document a été numérisé par le CRDP de Montpellier pour la
Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel

Campagne 2009

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.

BACCALAURÉAT PROFESSIONNEL

SESSION DE JUIN 2009

ÉPREUVE ÉCRITE DE LANGUE VIVANTE

CHINOIS TERTIAIRE

DURÉE : 2 heures – COEFFICIENT : 2

L'utilisation d'un dictionnaire bilingue est autorisée

Pas de corrigé

CRDP de l'académie de Montpellier

北京缺水

在中国，很多大城市的周围都有一条大河，这样一来人们要用水就比较方便；然而北京却没有。以前因为人少，问题还不大。可是北京这几年来发展得很快，北京人口也越来越多，所以缺水问题变得越来越严重。

从五十年代以来，北京人已经修建了大大小小几十座水库。这样北京人有足够的用水。现在北京人常用的水主要是来自城市周围的这几十座水库。但是现在北京人口已经超过了一千万人，这么多人要用的水，如果完全都依靠地下水，那是不可能的。

于是每年到了夏天，因为天气很热，又不下雨，水库里的水越来越少。缺水的问题还会影响到北京人的生活。有人说，如果这个问题不能解决，总有一天，我们不得不把首都搬到别的地方去。

VOCABULAIRE

缺(quē) : 太少, 不够用

周围 / 周圍 (zhōuwéi) : autour

然而(rán'ér) : pourtant

却 / 卻 (què) : 可是

发展 / 發展 (fāzhǎn) : développer

严重 / 嚴重 (yánzhòng) : grave

修建(xiūjiàn) : construire

座(zuò) : classificateur de 水库 / 水庫

水库 / 水庫 (shuǐkù) : réservoir

足够(zúgòu) : suffisamment

超过 / 超過 (chāoguò) : 比……多

依靠 (yīkào) : dépendre

于是(yúshì) : alors, ainsi

影响 / 影響 (yǐngxiǎng) : influencer

搬(bān) : déplacer

Travail à faire

I. COMPREHENSION DU TEXTE (10 points)

Répondez en français aux questions suivantes :

1. Quelle est la différence entre la ville de Beijing et d'autres grandes villes ? (2 points)
2. A quelle période les Pékinois ont-ils construit des réservoirs d'eau ? (2 points)
3. En quelle saison l'eau manque-t-elle le plus pour la ville ? (2 points)
4. Si le manque d'eau persiste, quelle solution propose l'auteur ? (2 points)
5. D'après le texte, quelles sont les causes du problème d'eau à Beijing (citez au moins 2)? (2 points)

II. EXPRESSION PERSONNELLE (10 points)

Répondez en chinois aux questions suivantes :

1. 为什么北京人用水越来越多？ (4 points, 20 caractères environ)
2. 中国南方和北方有什么不一样？ (6 points, 40 caractères environ)